

II

(Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

RAAD

BESCHIKKING VAN DE RAAD

van 3 december 1990

waarbij de Bondsrepubliek Duitsland wordt gemachtigd een afwijking van de artikelen 14 en 15 van de Zesde Richtlijn 77/388/EEG betreffende de harmonisatie van de wetgevingen der Lid-Staten inzake omzetbelasting toe te passen voor Sowjet-troepen die op het grondgebied van de Bondsrepubliek Duitsland zijn gelegerd

(90/640/EEG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op de Zesde Richtlijn 77/388/EEG van de Raad van 17 mei 1977 betreffende de harmonisatie van de wetgevingen der Lid-Staten inzake omzetbelasting — gemeenschappelijk stelsel van belasting over de toegevoegde waarde: uniforme grondslag⁽¹⁾, hierna „zesde richtlijn” te noemen, laatstelijk gewijzigd bij de Achttiende Richtlijn 89/465/EEG⁽²⁾, inzonderheid op artikel 30,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat de Bondsrepubliek Duitsland een verzoek heeft ingediend om machtiging tot het nemen van een maatregel die afwijkt van de artikelen 14 en 15 van de Zesde Richtlijn 77/388/EEG en die verband houdt met een verplichting in het kader van het verdrag tussen de Bondsrepubliek Duitsland en de Unie van Socialistische Sowjet-Republieken inzake de voorwaarden voor het tijdelijke verblijf op en de wijze van terugtrekking van de Sowjet-troepen uit het grondgebied van de Bondsrepubliek Duitsland;

Overwegende dat de achtergronden van bovengenoemd verdrag en de vooruitzichten die het biedt een dergelijke afwijking rechtvaardigen;

Overwegende dat, in het licht van de recente politieke ontwikkelingen, een gelijke fiscale behandeling van de op

het grondgebied van de oorspronkelijke Länder van de Bondsrepubliek Duitsland gelegerde troepen die worden vermeld in artikel 14, lid 1, onder g), derde streepje, en in artikel 15, punt 10, derde streepje, van de zesde richtlijn, en de op het grondgebied van de nieuwe Länder van de Bondsrepubliek Duitsland gelegerde Sowjet-troepen is gerechtvaardigd,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING VASTGESTELD:

Artikel 1

In afwijking van artikel 14, lid 1, onder g), derde streepje, en van artikel 15, punt 10, derde streepje, van de zesde richtlijn, wordt de Bondsrepubliek Duitsland gemachtigd om vrijstelling met teruggaaf van voorbelasting te verlenen voor de onderstaande handelingen:

- invoer van uitrusting van de Sowjet-troepen, alsmede invoer van passende hoeveelheden proviand, bevoorradingsgoederen en andere goederen die zijn bestemd voor gebruik door de Sowjet-troepen, hun personeel of familieleden daarvan;
- door een officieel inkooporgaan van de Sowjet-troepen bestelde leveringen van goederen en diensten die zijn bestemd voor gebruik of verbruik door de Sowjet-troepen, hun personeel of familieleden daarvan.

Artikel 2

De Bondsrepubliek Duitsland treft de nodige maatregelen ter voorkoming van mogelijke fraude in verband met de in artikel 1 genoemde handelingen.

⁽¹⁾ PB nr. L 145 van 13. 6. 1977, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 226 van 3. 8. 1989, blz. 21.

Artikel 3

Gedaan te Brussel, 3 december 1990.

Deze beschikking is gericht tot de Bondsrepubliek Duitsland.

Zij is van toepassing met ingang van 3 oktober 1990. Zij vervalt op de dag dat de Sowjet-strijdkrachten het grondgebied van de Bondsrepubliek Duitsland definitief verlaten.

Voor de Raad

De Voorzitter

G. CARLI